



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 22 юли 2024 г.
(OR. en)

11505/1/24
REV 1
PV CONS 39
AG 139

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ
СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Общи въпроси)
25 юни 2024 г.

1. Приемане на дневния ред

Съветът прие дневния ред, изложен в документ 11241/24.

2. Одобряване на точки А

Списък на незаконодателните дейности

11451/24

Съветът прие всички точки А, изброени в документа по-горе, включително всички езикови документи COR и REV, представени за приемане. Изявленията по тези точки се съдържат в допълнението.

Обсъждания на законодателни актове

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

3. Директива относно прозрачността на представителството на интереси от името на трети държави

  10805/24

Ориентационен дебат

Съветът проведе ориентационен дебат.

4. Други въпроси

Няма.

Незаконодателни дейности

5. Подготовка за заседанието на Европейския съвет на 27 и 28 юни 2024 г.: заключения

9694/24

Обмен на мнения

6. Ценности на Съюза в Унгария / Мотивирано предложение в съответствие с член 7, параграф 1 от ДЕС

10419/24

Изслушване

7. Други въпроси

а) Картографиране на дейностите за борба срещу дезинформацията и за стратегическа комуникация

11381/24

Информация от Литва

б) Бъдещето на Европа: доклад на председателството за напредъка на работата

11234/24

Информация от председателството



Първо четене



Точка, основана на предложение на Комисията

Изявления по незаконодателни точки А, които се съдържат в документ 11451/24

Споразумение за финансовите механизми на ЕИП и Норвегия и допълнителни протоколи с Норвегия и Исландия:

По точка 19 от
списъка на
точки А:

- а) Решение на Съвета относно подписването и временното прилагане**
Приемане
- б) Решение на Съвета относно сключването**
Принципно съгласие
Искане на одобрение от Европейския парламент

ИЗЯВЛЕНИЕ НА УНГАРИЯ

„Унгария продължава да споделя опасенията, изразени относно пълното прилагане на финансовия механизъм на ЕИП и финансовия механизъм на Норвегия в периода 2014 — 2021 г. във връзка със средствата, дължими на Унгария като конкретна страна. Унгария си запазва правото да вземе допълнителни подходящи мерки във връзка с финансовия механизъм на ЕИП и финансовия механизъм на Норвегия в периода 2014 — 2021 г.“

СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА БЕЛГИЯ, ГЕРМАНИЯ, ДАНИЯ, ИСПАНИЯ, ЕСТОНИЯ, ФРАНЦИЯ, ИРЛАНДИЯ, НИДЕРЛАНДИЯ, ПОЛША И ШВЕЦИЯ

относно вноса в Европейския съюз на някои видове риба и рибни продукти с произход от Норвегия

„В дух на сътрудничество и компромис и като признават значението на споразумението относно финансовия механизъм на ЕИП, както и като признание за неговия принос за сближаването в рамките на ЕИП, Белгия, Германия, Дания, Испания, Естония, Франция, Ирландия, Нидерландия, Полша и Швеция се съгласяват с допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия (относно вноса в Европейския съюз на някои видове риба и рибни продукти с произход от Норвегия) като част от пакета.

Посочените по-горе държави членки също така разбират протокола като потвърждение на значението на европейския пазар за норвежките рибни продукти и приветстват по-нататъшната икономическа интеграция между Норвегия и Европейския съюз. Подобен дух на сътрудничество и компромис следва да се проявява и от Норвегия по отношение на Европейския съюз в преговорите в областта на рибарството.

Белгия, Германия, Дания, Испания, Естония, Франция, Ирландия, Нидерландия, Полша и Швеция припомнят, че няколко важни въпроса в политиката в областта на рибарството, които засягат Норвегия и Европейския съюз, остават нерешени, наред с другото приемането от Норвегия на историческата квота на ЕС за арктическа треска в зоната на Свалбард в рамките на Парижкия договор, всеобхватните договорености за споделяне на крайбрежните държави за широко разпространени пелагични запаси в североизточната част на Атлантическия океан (скуприя, син меджид, атлантико-скандинавска херинга), липсата на научни основания за общата забрана на риболова с бим тралове в норвежки води и прекратяването на трансграничния риболов в Скагерак. Посочените по-горе държави членки призовават Норвегия да се върне към конструктивно сътрудничество с Европейския съюз по въпросите на рибарството и да работи за постигането на осезаеми резултати, които да разрешат горните проблеми.

В по-общ план важните и плодотворни отношения между Европейския съюз и Норвегия следва да отразяват цялостния баланс и не следва да бъдат възпрепятствани от трудности в областта на рибарството. По-специално, в контекста на възобновеното напрежение в Европа и в североизточната част на Атлантическия океан, горепосочените държави членки призовават Норвегия да работи добросъвестно за пълното единство на Европейското икономическо пространство.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА СЪВЕТА И НА КОМИСИЯТА

„Съветът и Европейската комисия признават, че финансовият механизъм на ЕИП отразява ползите, извлечени от държавите от ЕИП/ЕАСТ от участието им във вътрешния пазар, и взема предвид целта за насърчаване на непрекъснатото и балансирано укрепване на търговските и икономическите отношения между всички договарящи се страни по Споразумението за ЕИП в съответствие с член 115 от Споразумението за ЕИП.

Съветът и Европейската комисия вземат под внимание разпоредбите на двата финансови механизма относно консултациите с Европейската комисия на стратегическо равнище, които се водят по време на преговорите за меморандумите за разбирателство между държавите бенефициери и държавите от ЕАСТ/Кралство Норвегия, с цел насърчаване на взаимното допълване и полезното взаимодействие с политиката на сближаване на ЕС (член 4, параграф 2 от двата финансови механизма).

Съветът и Европейската комисия вземат под внимание и разпоредбите на двата финансови механизма относно помощта, която Европейската комисия може да предостави на държавите бенефициери по време на консултациите относно разпоредбите за изпълнението на финансовите механизми преди определянето на тези разпоредби за изпълнение от държавите от ЕАСТ/Кралство Норвегия (член 9, параграф 4 от двата финансови механизма).

В рамките на тези консултации Европейската комисия ще се стреми да гарантира, че са отразени съображенията и интересите на държавите бенефициери по отношение на принципите на добро управление, взаимно сътрудничество, добросъвестност и партньорство, като се вземат предвид техните потребности и всички съществени трудности, които те могат да срещнат при изпълнението на финансовите механизми, включително във връзка с общите ценности и принципите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, правовата държава и зачитането на правата на човека. Комисията ще направи това с оглед на бързото подписване и сключване на меморандумите за разбирателство между държавите бенефициери и държавите от ЕАСТ/Кралство Норвегия. Ще се обърне внимание също и на правото на държавата членка бенефициер да бъде изслушана, когато става въпрос за мерки като спиране на плащанията и възстановяване на средства.

Съветът и Комисията вземат под внимание, че Съюзът може, в съответствие с приложимите процедури съгласно Договорите, да отнася спорове относно тълкуването или прилагането на финансовия механизъм на ЕИП до Съвместния комитет съгласно член 111 от Споразумението за ЕИП. Съветът на ЕИП може да разглежда всеки въпрос, който поражда затруднения, в съответствие с член 89 от Споразумението за ЕИП.“